



頭髮拍薄

做囡仔的時陣，阿爸有去買一支電摑仔轉來，叫阿母替阮五个兄弟仔剃光頭，講按呢較省錢，干焦愛工爾。聽候讀初中了後，母知是電摑仔用久家已害去，抑是兄弟仔攏嫌光頭歹看，欲去外口鉸 hái-kat 仔的緣故，阿母就無閣共阮剃頭矣。

街仔底總仔共仔兩間福州人開的剃頭店，頭到彼間號做「明星」，是我一个查某同學的老爸開的，另外一間較遠的叫做「萬國」。敢是囡仔人攏小面神，嘛有淡薄仔閉思的款。頭改阿母喊我出去外口剪頭髮，明其知較遠嘛是行去「萬國」遐交關。差不多欲收尾的時，剃頭師傅問我頂頭欲拍較薄咧無？頓蹬(tùn-tenn)兩、三秒我才應好；論真我家已嘛母知影啥物號做拍薄。

個外月了後，我換去「明星」剃頭，師傅全款問我欲拍薄無？我母敢問傷濟，隨應聲講好，就出在伊去鉸。洗頭煞，當咧吹頭髮予焦的時，有想欲共「拍薄」的代誌變予清，心肝膽膽誠細聲問師傅講：「拍薄是欲創啥？」伊喙仔笑笑應講：「我是看你的頭髮傷實，拍薄會較好看啦！」轉來到厝，提鏡來照，嘛想無到底是佗位咧好看，毋過兩間剃頭店的師傅攏按呢講，敢袂重耽才著，就袂癮閣想落去。

後過若有出去剃頭，免師傅出喙，我攏會先吩咐講頂頭拍較薄咧。去臺北讀高中、大學，去外島做兵，一直到退伍食頭路嘛全款，攏無變過。

三十冬後，阿爸做九十歲生日彼工，我轉去瑞芳恰伊坐佇客廳落下頰，有喋(thih)著「額頭低的較業命」的代誌。意思是講伊額頭低，恰阿母生七的查埔、查某，較加嘛業命。想想咧，閣敢若有影。

這暗，洗身軀的進前，人倚佇浴間仔的鏡台前，伸手捫面前的頭髮，額頭並阿爸懸濟矣，恰往過比起來，才知影頭額愈來愈禿，一冬懸過一冬，頭髮花花白白閣小可櫟櫟(lang-lang)，無像以早彼款實插插(tsàt-thóng-thóng)、烏黝黝(oo-sim-sim)的少年模樣矣。閣倚去繩(tsîn)較真咧，焦焦殆殆、無神無神，才想著頂個月去剪頭髮，剃頭師傅叫我毋通拍薄，彼陣我猶捎無摠。今即時水清魚現，攏免閣相諍(tsènn)矣！

作者：藍春瑞

☆詞彙學習☆

【愛工】ài kang：花一點時間。

【hái-kat 仔】hái-kat-á：時髦的髮型，借自日語外來語ハイカラ，來源為英語 high collar。

【總仔共仔】tsóng--á-kiōng--á：「總共」的強調說法。

【頭到】thâu-kàu：最先到達的；最近的。

【小面神】sió-bīn-sīn：害羞。

【交關】kau-kuan：交易；買賣。

【個外月】kò-guā-guéh：一個多月。

【膽膽】tám-tám：畏懼；膽怯。

【袂癮】bē-giàn：不願意。

【出喙】tshut-tshuì：開口。

【落下頰】làu-ē-hài：閒聊家常事。

【額頭低】hiáh-thâu kē：髮線低。

【業命】giáp-miā：勞碌命

【較加】khah-ke：難怪、怪不得。

【捎無摠】sa-bô-tsáng：理不出頭緒。

【水清魚現】tsuí-tshing-hî-hiān：水落石出。